

ONG avec statut
consultatif à l'ECOSOC
(conseil économique
et social des Nations
Unies)

association

G.R.A.F.E.

génération recherche action & formation pour l'environnement



Rapport d'activités 2011



en bref

Historique : en 1994, Marie Graf, déléguée de l'Université de Genève à l'Académie Internationale de l'Environnement (AIE), crée l'association GRAFE afin d'apporter une nouvelle contribution au réseau humanitaire. ONG spécialisée dans le microcrédit, la GRAFE ne poursuit aucun but lucratif.

But : lutter contre la pauvreté en Afrique de l'Ouest (Sénégal, Burkina Faso et Côte d'Ivoire) en améliorant les conditions de vie grâce à l'octroi de microcrédits permettant de générer des revenus et des emplois afin de limiter l'exode rural.

Effectifs : environ 40 personnes (en Suisse + réseau partenaire à l'étranger).

Principaux partenaires de la GRAFE à l'étranger

Sénégal

Youssoupha CISSE

*(superviseur général pour le Sénégal,
le Burkina Faso et la Côte d'Ivoire)*

Aminata, Mamadou,
& Alioune CISSE
Jean-Pierre FAYE
Amadou KANE
Khady Daro HANNE

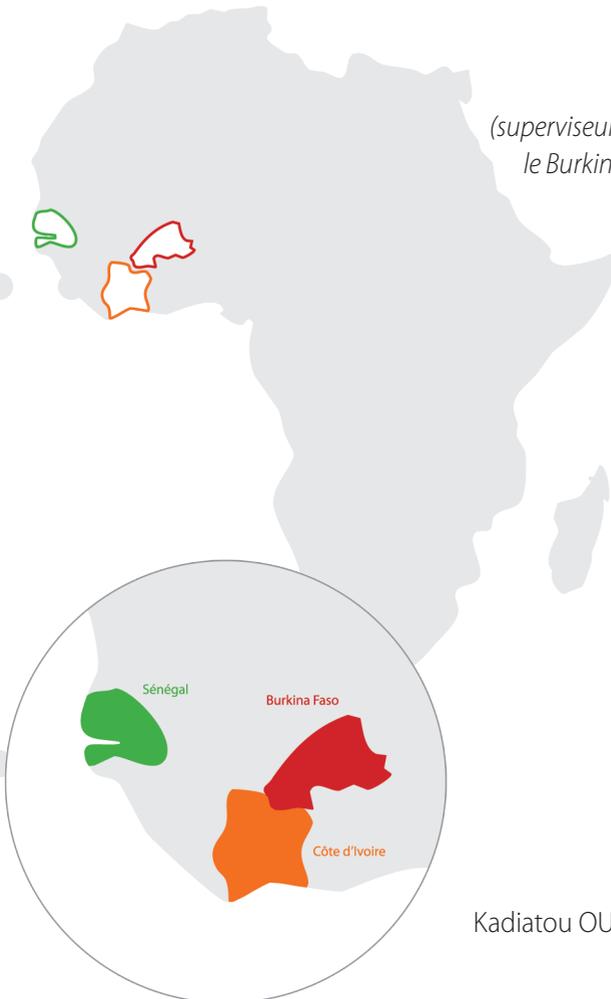
Burkina Faso

Mères supérieures :

Alice LOYARA
Henriette KEITA

Côte d'Ivoire

Fatima SILUE (PNUD)
Kadiatou OUATTARA (BIEEN-COPRA)



Le mot de la Présidente

Dans l'attente de vous revoir en 2015, notre repas de soutien s'est substitué cette année par l'envoi de signets. Vos dons généreux confirment le lien solidaire que nous tissons depuis tant d'années. Un grand merci pour votre support inconditionnel.

Je laisse Samba Oumar Fall, journaliste au quotidien « Le Soleil » vous raconter la suite de notre mission au Nord du Sénégal, à la frontière mauritanienne.

Nous roulons au milieu d'un sable ocre où le soleil abondant nous arrose d'une lumière transparente.

Nous pénétrons dans un hameau de cases en paille où une centaine de villageois nous accueillent dans la danse...

Marie Graf

La GRAFE vue par « Le Soleil ». Un reportage de Samba Oumar Fall

14

RÉGIONS

LE SOLEIL - MERCREDI 18 JANVIER 2012

KEUR ABDOU TOUMANE

L'accès à l'eau potable freine la progression des maladies hydriques

N'ayant jamais connu les joies de disposer de bornes fontaines, ni de points d'eau aménagés et autres forages, les populations du village de Keur Abdou Toumane connaissent aujourd'hui l'immense bonheur de boire de l'eau potable, grâce aux filtres gracieusement offerts par l'Ong Grafe. Dans cette localité, les cas de diarrhée, de bilharziose, de paludisme, de maladie de la peau et de parasites intestinaux qui étaient régulièrement relevés, ont connu un net recul.

Keur Abdou Toumane. Difficile de situer ce village sur la carte du Sénégal. Mais, cette localité se trouve bien dans la communauté rurale de Diama, à une dizaine de kilomètres de Ross Béthio. Un sentier escarpé et complètement défoncé, y mène. Même si elle n'englobe qu'une vingtaine

d'habitations, cette bourgade a un passé moins jeune qu'on pourrait le penser. Le chef de village, Ablaye Diop, remonte sa création dans les années 50. Sa population, estimée à environ 300 âmes et composée quasiment de femmes et d'enfants, vit en dessous du seuil de pauvreté et la détresse qui étreigne leur

... comme les Joles de dix
village de Keur Abdou Tou
gracieusement offerts pu
en cas de diarrhée, de fi
de la peau et de par
sont relevés, ont e

uvent rele

Meilleure santé
populations et ar
vit la même sou
le cas au

*Keur Abdou
Toumane:
accueil de la
présidente par
les villageois*

cœur se lit facilement sur leurs tristes visages. Privés des moindres besoins vitaux, leur quotidien est parsemé de manques dans tous les domaines.

Keur Abdou Toumane qui vit principalement de pêche, d'agriculture et d'élevage, accuse un retard énorme en matière de développement. Dans cette localité aux multiples aléas et où les insuffisances se conjuguent au présent, les foyers ne sont pas raccordés à l'eau potable. Les forages

à des maladies d'origine hydrique. Des cas de bilharziose, de diarrhée, de paludisme, d'affection pulmonaire, de maladie de la peau et de parasites intestinaux étaient très souvent relevés.

Meilleure santé

Si hier, populations et animaux se partageaient la même source d'eau, ce n'est plus le cas aujourd'hui. Les populations ont accès à de l'eau propre, grâce à l'Ong Grafe, qui leur a, par l'entremise de sa présidente

et directrice, Marie Graf, gracieusement offert plusieurs filtres. De sorte qu'aujourd'hui, toutes les familles sont équipées de ces appareils qui les aident à purifier l'eau. Même l'école élémentaire qui ne compte que



et points d'eau aménagés n'existent pas non plus. Pour s'approvisionner en eau, les femmes faisaient recours au fleuve situé à proximité du village, avec des risques liés à son utilisation très élevée. Car, le liquide n'était pas potable et était souvent contaminé par des matières fécales animales ou humaines contenant des micro organismes pathogènes. Ce qui exposait ses consommateurs

20 petits élèves a été équipée. Pour les usagers de ces appareils, le plus important, c'est que l'eau acquise soit salubre. Ils ont également remarqué que la fréquentation des infrastructures de santé a aussi diminué. «Les mots nous manquent pour remercier Marie Graf et son équipe, qui ont rendu un immense service à notre village. Avant, on buvait l'eau du fleuve qu'il

fallait faire bouillir et javelliser avant de la consommer», a noté le chef de village, non sans préciser que l'accès à l'eau potable a permis de stopper l'évolution des maladies hydriques. «Nous avons bu l'eau du fleuve durant presque toute notre vie. Nos enfants et nos petits-enfants n'auront plus à le faire car aujourd'hui, avec les filtres, nous avons de l'eau potable et notre vie quotidienne s'est améliorée», a ajouté Ablaye Diop.

Filtres à eau

«En nous facilitant l'accès à l'eau salubre, Grafe a grandement amélioré la survie de nos enfants. Car la diarrhée et les autres maladies faisaient partie de notre quotidien.

Maintenant, ce n'est plus le cas», a fait savoir Mané Diop.

Unaniment, les populations de ce village ont reconnu que ces filtres leur ont permis de se prémunir de toutes sortes de maladies transmises par l'eau comme les diarrhées, la typhoïde ou la dysenterie. «Même les populations de

Kassack Sud nous envient parce que notre eau est plus claire que celle qu'elles consomment et qui vient du robinet», se vantent-ils.

Madame Graf s'est félicitée que ces populations aient utilisé à bon escient ces filtres et que ces appareils aient changé leur quotidien. Elle a promis davantage de soutien de son association pour améliorer leurs conditions d'existence. De l'autre côté, au village de Wouro l'Islam, l'eau potable continue d'être un luxe pour les 600 âmes qui vivent dans les trois hameaux qui composent cette bourgade. Dans ce coin, les populations continuent de se débrouiller comme elles peuvent pour s'en procurer. Ceux qui ont les moyens se paient de l'eau potable à la borne fontaine la plus proche et qui se trouve à quelques 800 mètres. Les moins nantis se replient vers le fleuve, situé à un peu plus

Utilisation d'un filtre par une villageoise



de quatre kilomètres. Un véritable parcours du combattant. Mais avec les travaux de la route nationale 2, les populations sont souvent

de ces
efforts sont n
approvisionnement
potable. Elles solli
vention de l'Etat,
ercle de la misè
our sont

eur du fis
ale notre vie. No
etis-enfants n'aur
car aujourd'hui, n
s avons de l'eau pr

approvisionnées en eau au moyen de camions-citernes. Ce manque d'eau a entraîné le déplacement de dizaines de

de filtres l'école qui compte trois classes. Ce geste a été hautement apprécié par le chef de village et aussi l'enseignant en poste,



personnes. Pour réduire les risques de maladies, l'Ong Grafe a volé au secours des élèves en équipant

M. Diack. Pour les populations de ces deux villages, davantage d'efforts sont nécessaires pour un



approvisionnement durable en eau potable. Elles sollicitent ainsi l'intervention de l'Etat, afin de les sortir du cercle de la misère et des privations qui leur sont imposées depuis des années.

Samba Oumar FALL

Organismes pratiquant le microcrédit au Sénégal



Afin de vous apporter un autre éclairage sur les activités de notre association au Sénégal, nous avons choisi cette année d'investiguer un peu le contexte financier au sein duquel la GRAFE fonctionne, et de comparer son fonctionnement avec celui des autres organismes présents sur le terrain, qui pratiquent le microcrédit.

Notre première observation n'a pas été des moindres: s'il existe fort heureusement, dans les diverses régions du Sénégal, plusieurs ONG – notamment World Vision, ENDA Tiers Monde, Plan international, Oxfam et PINORD – qui apportent aide et assistance aux populations dans un rapport de proximité, aucune de ces ONG n'est, à notre connaissance, propriétaire du capital dont elles disposent. En réalité, lesdites ONG interviennent plus ou moins, vis-à-vis de leur(s) bailleur(s) de fonds, comme des «agences d'exécution», répondant d'un budget et entraînant des frais de gestion. Une partie non négligeable du financement global qui leur est octroyé par leur(s) partenaire(s) n'arrivera donc jamais sur le terrain, servant en amont, à l'achat de 4x4, à la location de locaux, à la rétribution des employés, etc., ce qui n'est pas le cas de l'argent de la GRAFE.

Deuxième observation de taille: les banques privées – BISIC, CBAO, Atlantique Banque, Ecobank, SGBS, BRS – ne font pas de microfinance. En effet, la microfinance implique une gestion de proximité que les grandes banques ne peuvent se permettre en terme de coûts. Les banques en question accordent cependant des crédits à d'autres organismes ou institutions, qui mettent en place des programmes de microfinancement à destination des populations locales.

À côté des banques privées susmentionnées, il existe également d'autres établissements – CMS, PAMECAS, ACEP, UNACOIS, UMEC et MicroCred SA notamment – qui, spécialisés dans le dépôt d'argent et le crédit, ont une vocation purement financière, c'est-à-dire en rien humanitaire. Dans les régions où ces organismes opèrent, tous les risques financiers et les frais supplémentaires qu'une gestion de proximité implique sont pris en charge par les bénéficiaires des microcrédits, indirectement, par le biais d'une répercussion des coûts en fin de chaîne (taux d'intérêts élevés, frais de dossier, d'assurance, d'adhésion, achat de parts sociales et autres taxes), sans compter les restrictions mises à l'accès au crédit (montant de l'apport personnel,

garanties, etc.). Les établissements en question fonctionnent enfin selon un mode contraignant pour l'emprunteur, aspect qui les distingue fondamentalement de la GRAFE. Au contraire de la GRAFE, qui donne constamment à ses bénéficiaires la possibilité de renégocier leur contrat en cas de difficulté de remboursement, les établissements que le tableau ci-après répertorie n'hésitent pas à poursuivre les retardataires et à les pénaliser, à tel point qu'il arrive régulièrement que le «bénéficiaire» d'un microcrédit doive finalement rembourser jusqu'à 135% du montant qui lui avait été prêté.

Un comparatif (tableau ci-contre) qui sert de base au présent texte mentionne encore des structures que nous sommes tentés d'appeler «sociétés mutuelles», cela en référence au système français. Ces sociétés mutuelles sont très fréquentes en milieu rural et résultent souvent du regroupement de travailleurs d'un secteur et d'un lieu donné, qui s'organisent et mettent en place des programmes d'épargne et de crédit (par ex. groupements de promotion féminine (GPF), groupements d'intérêt économique (GIE)). Selon les chiffres en vigueur en 2000, le Ministère de l'économie et des finances du Sénégal dénombrait dans le pays 223 institutions mutualistes et 251 groupements d'épargne et de crédit. Mais leur étude dépasse le champ de notre petite enquête.

Youssoupha Cissé, en collaboration avec Philippe Graf

Légende descriptive du tableau ci-contre

CMS: Crédit mutuel du Sénégal, réseau avec 84 institutions agréées, desservant les 11 régions du Sénégal, dont le siège est à Dakar/VDN ;

PAMECAS: Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et du crédit au Sénégal, réseau avec 27 institutions et 70 agences qui desservent 8 régions du Sénégal, dont le siège est à Dakar-Bour-Guiba.

ACEP: Alliance de crédit et d'épargne pour la production, avec 27 guichets/bureaux, desservant 6 régions, dont le siège est à Dakar-Bour-Guiba.

UNACOIS: Union nationale des commerçants et industriels du Sénégal, avec ses 21 caisses, dessert les 11 régions du Sénégal, dont le siège est à Dakar.

UMEC: Union des mutuelles d'épargne et de crédit de Sedhiou, avec 15 caisses de base, qui desservent la région de Kolda, dont le siège est à Sedhiou.

MICROCRED: MicroCred Sénégal est une filiale du groupe MicroCred, lequel fournit des services financiers pour les TPE et les PME exclues du système bancaire classique, desservant la région de Dakar, où se trouve son siège.

GRAFE: L'association Génération recherche action et formation pour l'environnement est une organisation non gouvernementale (ONG) disposant de 3 antennes au Sénégal, desservant les trois régions de Dakar, Saint-Louis et Fatick, et ayant son siège africain à Dakar-Sicap-Baobabs.

	CMS	PAMECAS	ACEP	UNACOIS	UMEC	MICRO-CRED	Sociétés mutuelles	GRAFE
Conditions d'obtention du prêt et autres indicateurs (monnaie indiquée: FCFA)								
accès limité aux membres ou sociétaires	accès au interdit bancaire	6 000 (adhésion) 4 000 (part sociale)	pour toutes les institutions, frais d'adhésion non remboursés ; part sociale correspondant à l'action de sociétaire:10 000 FCFA.				pas de frais d'adhésion (couverts par frais de dossier)	pas de limitation
frais de dossier (en FCFA ou % du montant prêté)	18 000	17 000	1% pour TPE 2% pour PME	1%	1%	1%	6 000	2 500
apport personnel (en % du montant demandé)	10%	10%	5% pour TPE 8% pour PME	10%	10%	10%	selon les institutions	10%
taux d'intérêt	8 à 12%	10%	12% pour TPE 10 à 11% pour PME	10 à 12%	8 à 12%	10%	selon les institutions	10 à 15% selon montant du prêt
assurance	comprise dans frais de dossier	comprise dans frais de dossier	0.6% pour TPE 0.8% pour PME	comprise dans frais de dossier	comprise dans frais de dossier	comprise dans frais de dossier	-	aucune
différé/période de latence (en mois)	1	1	2 pour TPE 3 pour PME	variable	1	variable	variable	2
aval / caution	1 autre sociétaire pour garantir prêt	1 autre sociétaire pour garantir prêt	1 autre sociétaire pour garantir prêt	1 autre sociétaire pour garantir prêt	1 autre sociétaire pour garantir prêt	1 autre sociétaire pour garantir prêt	1 autre sociétaire pour garantir prêt	2 ^e signature (conjoint ou trésorier du projet)

Mission de la GRAFE ... entre Ouagadougou et Nouna



Quelques chiffres des pays où la GRAFE porte ses projets...

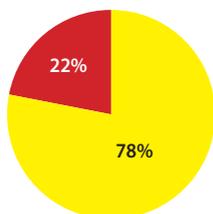
Pays	Burkina Faso	Côte d'Ivoire	Sénégal
PNB par habitant	1174 \$	1476 \$	1648 \$
principales ressources	coton, élevage, or canne à sucre	cacao, café, coton	phosphates, coton, arachides, céréales, tourisme
taux d'alphabétisation	26%	28.7%	42%
croiss. démographique	3.1%	1.85%	2.77%
MC actifs /GRAFE	174	112	2384

Bernard Cerruti, membre du comité

Statistiques annuelles

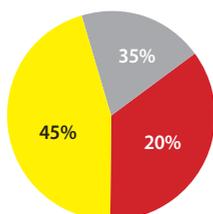
Gestion des microcrédits

évaluation des projets
suivi du remboursement



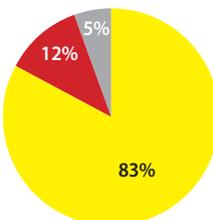
Sénégal (toutes les antennes)

SP = 1 864 (78%) AP = 520 (22%) P = 0 (0%)



Burkina Faso (tous les villages)

SP = 79 (45%) AP = 34 (20%) P = 61 (35%)

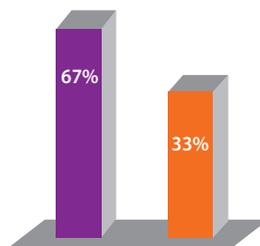


Côte d'Ivoire (ONG BIEEN-COPRA)

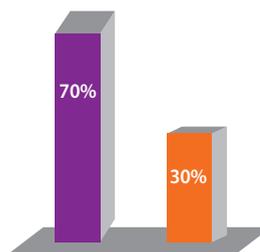
SP = 93 (83%) AP = 13 (12%) P = 6 (5%)

Balance des microcrédits

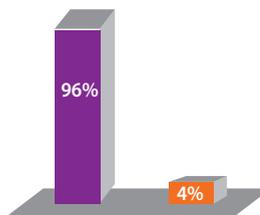
soldés et nouveaux distribués
réinjection de fonds



MCS = 906 NMC = 447



MCS = 306 NMC = 133



MCS = 22 NMC = 1

Historique : nbr. de MC soldés depuis le début de la GRAFE = 7 261 projets

Légende

- SP = en cours ● AP = à problème ● P = perte (décès, maladie, disparition)
- MCS = MC soldés dans l'année ● NMC = nouveaux MC octroyés dans l'année

Bilan financier

Produits	CHF
Dons et cotisations	24480
Recettes des manifestations bénévoles	7115
Intérêts bancaires et CCP	917

Charges

Réalisation projets du Sénégal	erratum 21710
Frais bureau	1285
Frais bancaires	278

Le fonctionnement et la gestion de l'association GRAFE sont financés par Marie et Andreas Graf ainsi que Gêrôme et Philippe.

Les comptes sont visés et approuvés par la Fiduciaire Pidoux à Lausanne et par M. Claude Guillod, vérificateur des comptes.

Josiane Mamie, trésorière du comité

Nouveau site internet

Comme annoncé précédemment, nous avons mis en ligne le nouveau site de l'association que vous pouvez visiter à l'adresse: www.assografe.ch

association GRAFE
génération recherche action & formation pour l'environnement

Créée en 1994, l'association GRAFE est une ONG spécialisée dans le microcrédit. Elle ne poursuit aucun but lucratif. Elle tend à lutter contre la pauvreté et à prévenir l'exode rural, en améliorant les conditions de vie des bénéficiaires de son action, localisée en Afrique de l'Ouest (au Sénégal), au Burkina Faso et en Côte d'Ivoire.

[En savoir plus](#)

Présentation Microfinance ECOSOC / ONU

Projets et réalisations

Sénégal
Nos activités au Sénégal.

Burkina Faso
Nos activités au Burkina Faso.

ACTUALITE
Message de Marie Graf et Youssoupho Cissé
A notre cher Bara...

Recherche: Valder

DAKAR
Temps clair
21°
dim. lun. mar. jeu. ven. sam. dim.
21/08 2018

Côte d'Ivoire Objectifs 2015 du millénaire - ONU

Message de condoléances
pour feu notre chauffeur
de taxi Bara Gueye...
(sur notre site internet)

Culture locale

Recette du Mafé

Ingrédients (pour 6 personnes)

- 1 kg de paleron de boeuf (ou veau)
- 1/4 l d'huile d'arachide
- 200 g de pâte d'arachide (par exemple Dakatine)
- 100g de concentré de tomate
- 1 morceau de yéte (mollusque séché typiquement sénégalais)
- du nététou (graines de néré fermenté qui remplace le bouillon cube)
- 2 quartiers de choux blanc – 3 carottes – 1 navet – 3 patates douces
- 1 gousse d'ail – 2 oignons – sel – piment (sec) – poivre – une feuille de laurier

1. Dans une cocotte, mettre à chauffer l'huile et faire dorer la viande coupée en morceaux, ajouter un oignon et une moitié d'ail (en fins morceaux). Saler.

2. Laisser mijoter environ 2 minutes. Verser la tomate délayée dans un peu d'eau et mettre le «yet» soigneusement lavé. Laisser mijoter encore un peu. Ajouter 1 litre et demi d'eau et attendre jusqu'à ébullition.

3. Piler un oignon et une moitié d'ail, nététou (lavé), un peu de piment sec et du poivre. Ajouter la pâte d'arachide délayée dans un peu d'eau et ce mélange déjà pilé. Laisser cuire une 1/2 heure.

4. Mettre les légumes en commençant par les plus durs à cuire c'est à dire carottes, navet, choux blanc et 15 minutes après les patates douces entières. Laisser cuire 1/2 heure.

5. Remuer souvent afin que la pâte d'arachide n'attache pas au fond. Rectifier le sel si nécessaire

Servir chaud avec du riz blanc.

« Si quelqu'un fait semblant de mourir, il faut faire semblant de l'enterrer »

« Celui qui rame dans le sens du courant fait rire les crocodiles »

« Au bout de la patience, il y a le ciel »

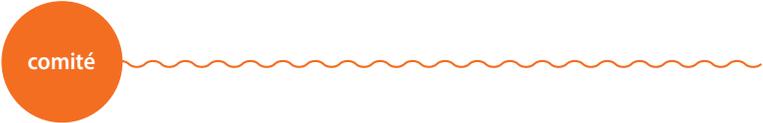
« Le pied gauche marche toujours à gauche »

« L'homme a inventé la montre, mais Dieu a inventé le temps »

proverbes
africains

- Auberge de Dully – Charrière Nicolas à Dully
 Auberge du Soleil – Colin Jean-Michel à Bursins
 Boutique SAB'S – Mariana à Genève
 Clinique la Prairie (MMC) – Dr Pache Thierry à Clarens
 Coiffure – Comme aujourd'hui – Puliafito Nicolas à Rolle
 Confiserie Moret – Moret Doris et Christophe à Rolle
 Don anonyme – Me Fischer Marc à Genève
 Etude Borel & Barbey – Me Fischer Marc à Genève
 Etude de notaire – Brechbühl Laurent à Genève
 Fondation Garbef Glaris – Eichenberger Urs à Sevelen
 Fond. Rumsey-Cartier via Me Fischer Marc à Genève
 Institut Kerastase – Coiffure Damien & Co à Genève
 La Boîte à Thé – Selig Ursula à Rolle
 Quadrum – Pfeiffer Véronique à Rolle
 Taxi Dany SA – Cazorla Odette à Rolle
 Amadio Anna à Genève
 Audemars Fanny à Aubonne
 Barbey André à Orbe
 Bard Agnès à Mézières
 Bard Astrid et Gilles à Mézières (FR)
 Beausire Racca Claire à Rolle
 Bergay Evelyne à Carouge
 Blanc Marie-Claude à Monthey
 Bochnak Jack au Grand-Saconnex
 Carrard Esther à Châbles
 Cazorla Odette et Daniel Montandon au Mont-sur-Rolle
 Cerutti Bernard à Genève
 Champion Elisabeth et Roland à Lutry
 Chow Doris et Franklin à Céligny
 Chuat Erica à St-Prex
 Corbaz Marianne et André à Lausanne
 Dalcher Régina à Morges
 Dalmaï Francine à Lausanne
 Despland Claude-Alain à Eclépens
 Dessaux Anne-Marie et Roger à St-Prex
 Dogny Irène à Rivaz
 Doleyres Rosset Jacqueline à Pully
 Dubey Suzanne et Christian à Bellevue
 Duvoisin Monique à Moudon
 Egloff Jeanne à Nyon
 Eichenberger Urs à Sevelen
 Eich-Saini à Epalinges
 Fasana Jocelyne et Arturo à Collonges-Bellerive
 Favre Nicole à Lutry
 Francis Dora à Féchy
 Gisbertz Graf Regula à Céligny
 Gonthet-Favre Pierrette et Denis à Founex
 Graf Annemarie à Céligny
 Graf Marie et Andreas, Jérôme et Philippe à Rolle
 Gubler Marianne à Nyon
 Gyger Danielle à Mont-sur-Rolle
 Heger Jean-Paul à Chavornay
 Hofer Adeline et Albert au Mont-sur-Lausanne
 Isoz Colette à Versoix
 Jacopin Sandra et Philippe à Colombier
 Jacot Edith et Raymond à La Croix-de-Rozon
 Jaquet Floriane et Pierre-André à Pully
 Jean-Claude Jatton et Renée Paquier à Buchillon
 Kaufmann Heidi et Daniel à Sierre
 Krummen Mikaël à Lausanne
 Kündig Anne-Lise et Pierre à Montcherand
 Kurz Anne-Marie à Trélex
 Lagger Madeleine et Robert à Lausanne
 Lagger Arnaud à Lausanne
 Liberati-Bersier Joséphine et Vincenzo à Rosé (FR)
 Louis-Simonet Martine à Genève
 Macchiarelli Macedo dos Santos Marinalva à Nyon
 Maillefer Anne-Marie à Savigny
 Mamie Claude à Alle
 Mamie Jean-Marc et Huber Erika à Crans-près-Céligny
 Marclay Carmelle à Bex
 Mastelli Nicole à Gland
 Meugnier Cuenca Mercedes à Sierre
 Milliet Marie-Odette à Yverdon-les-Bains

Monney-Groux Simone et Jean à Chexbres
Monnier Ursula à Eclépens
Moren Monique à Collombey
Muller Isoz Valentine à Genthod
Niederberger Aldina à Vinzel
Niederhauser Johannes à Genève
Noll Jacqueline et Marcel à Rolle
Pache Renée et Thierry à Lutry
Pache Blulette à Pully
Pache Chantal, André, Audrey et Candice à Cugy
Paquier Janine et Michel à La Conversion
Perincioli Elisabeth et Lorenz à Goldwil
Pittet Elisabeth et Albert à Prilly
Pollet Marie-José et Daniel à Cologny
Rey Micheline et Frédéric à Cologny
Ricci-Rumo Eliane et Bernard à Cheyres
Rindelaub Rose-Marie et Frank à Bôle
Rossier Eliane et Francis à St-Prex
Rüttimann-Rocha Céline à Plan-les-Ouates
Schekter Catherine à Rolle
Schindler Martin à Morges
Schmidt Jeannine et Claude à Nyon
Scholl Geneviève à Genolier
Seydoux Judith et Charles à Choulex
Sommer Daniel à Renens
Steiner May-Rose et Bernard à Dully
Steinmann Marc à Rolle
Streit Rose-Marie à Aubonne
Thonet-Drechsel Inge et Erwin à Genolier
Varga Adrienne et Pierre à Epalinges
Vazquez Edith à Muraz
Viaccoz Marie-Christine à Aubonne
Viazemsky Monique à Lausanne
Waeber Marianne et Bertrand à Lausanne
Wasem Marthe à Genève
Wendnagel Verena à Lausanne
Wildhaber Karin à La Conversion
Zaza Marie-Madeleine à Lausanne
Zenger Hélène à Gilly



comité

Membres d'honneur

Fischer Marc, avocat à Genève
Gonseth-Favre Pierrette, artiste à Founex
Graf Andreas, chirurgien à Lausanne
Jacopin Philippe, avocat industriel à Colombier
Jaquet Pierre-André, ingénieur à Pully
Kaufmann Daniel, relations publiques à Sierre
Louis-Simonet Martine, Professeur médecine interne à Genève
Mamie Jean-Marc, traiteur à Crans-près-Céligny
Pache André, banquier à Lausanne.



Calendrier

8 au 31 janvier	mission au Sénégal
22 au 28 janvier	mission au Burkina Faso
20 mai	assemblée générale
16 septembre	assemblée ordinaire
14 décembre	assemblée ordinaire & souper de Noël

En dehors des assemblées susmentionnées, le comité se réunit de manière hebdomadaire pour des séances administratives en comité réduit.



Comité de la GRAFE

Marie GRAF, présidente et directrice – Philippe GRAF, secrétaire
Gérôme GRAF, relations publiques – Josiane MAMIE, trésorière
Arnaud LAGGER, webmaster – Bernard CERUTTI, membre.



Coordonnées de l'association GRAFE

Siège administratif et présidence

Présidente et directrice : Marie Graf

Case postale 568 – 1180 Rolle

tél : + 41 79 212 12 59

Donations: Postfinance Bern - Nordring 8 - 3030 Bern Switzerland
CCP 17-382527-4 (ou IBAN: CH02 0900 0000 1738 2527 4 - BIC/SWIFT: POFICHBEXXX)

Secrétariat

Coordinatrice administrative: Anne-Lise Montandon

tél : + 41 21 323 65 34 - fax : + 41 21 323 07 96

www.assografe.ch – info@assografe.ch